

# EUROPAPARLAMENTET

1999



2004

*Plenarhandling*

21 april 2004

B5-0192/2004 }  
B5-0201/2004 }  
B5-0207/2004 }  
B5-0214/2004 } RC1

## GEMENSAMT FÖRSLAG TILL RESOLUTION

ingivet i enlighet med artikel 50.5 i arbetsordningen av

- Concepció Ferrer, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Bernd Posselt och Lennart Sacrédeus för PPE-DE-gruppen
- Cecilia Malmström och Bob van den Bos för ELDR-gruppen
- Luís Queiró och José Ribeiro e Castro för UEN-gruppen
- Bastiaan Belder för EDD-gruppen

som ersätter resolutionsförslagen från följande grupper:

- PPE-DE (B5-0192/2004),
- ELDR (B5-0201/2004),
- EDD (B5-0207/2004),
- UEN (B5-0214/2004),

om Kuba

RC\533421SV.doc

PE 344.668}  
PE 344.747}  
PE 344.753}  
PE 344.760} RC1

**SV**

**SV**

## Europaparlamentets resolution om Kuba

*Europaparlamentet utfärdar denna resolution*

- med beaktande av sina tidigare resolutioner om situationen på Kuba, särskilt resolutionen av den 4 september 2003,
- med beaktande av resolutionerna från den gemensamma parlamentariska AVS/EU-församlingen,
- med beaktande av ordförandeskapets förklaring å Europeiska unionens vägnar av den 26 mars 2003 om gripandet av motståndare och dissidenter på Kuba,
- med beaktande av den gemensamma ståndpunkten 96/697/PESC om Kuba av den 2 december 1996, som utarbetats av rådet i enlighet med artikel J.2 i Fördraget om Europeiska unionen och regelbundet uppdateras,
- med beaktande av bestämmelserna i samarbetsavtalet mellan AVS-länderna och EU (Cotonouavtalet), och av följande skäl:
  - A. Att skydda de mänskliga rättigheternas universalitet och odelbarhet, inbegripet medborgerliga, politiska, ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter, är ett av EU:s främsta mål.
  - B. För över ett år sedan greps 75 dissidenter från den demokratiska oppositionen till Castros regim, varav de flesta hade kopplingar till Valera-projektet.
  - C. I juni 2003 beslutade EU att öka det politiska trycket på Havanna till följd av dessa gripanden.
  - D. Under oerhört summariska rättegångar dömdes dessa medborgare till hårda straff på mellan 14 och 27 års fängelse.
  - E. Dessa personer sitter fängslade under inhumana förhållanden, tiotals mil från sina hem, med begränsade besökstillstånd och bristande hygien och hälso- och sjukvård. Särskilt allvarligt är fallet med Oscar Espinosa Chepe, som är svårt sjuk.
  - F. Utövandet av yttrandefriheten är en grundläggande mänsklig rättighet.
  - G. Europaparlamentet har begärt att rådet och kommissionen nära följer situationen för de politiska fångarna i Kubas fångelser.
  - H. Det är beklagligt att Oswaldo Payá, vinnare av Europaparlamentets Sacharovpris 2002, nyligen nekades de nödvändiga tillstånden för att kunna resa ut ur Kuba och besöka parlamentet.
  - I. ”Sacharovinitiativet” undertecknades av 206 ledamöter av Europaparlamentet redan innan utskottet för utrikesfrågor, mänskliga rättigheter, gemensam säkerhet och försvarspolitik och ordförandekonferensen bjöd in Oswaldo Payá Sardiñas till Europa. Det har väckt positiva

RC\533421SV.doc

PE 344.668}  
PE 344.747}  
PE 344.753}  
PE 344.760} RC1

reaktioner från såväl Europaparlamentets presidium som Europeiska kommissionen och rådet.

- J. Det är viktigt att se till dagens situation när det gäller respekten för de grundläggande rättigheterna på Kuba.
1. Europaparlamentet upprepar sitt fördömande av dessa gripanden som bryter mot de mest grundläggande mänskliga rättigheterna, i synnerhet yttrandefriheten och den politiska föreningsfriheten.
  2. Europaparlamentet begär åter att de kubanska myndigheterna omedelbart friger alla politiska fångar, och uppmanar rådet och kommissionen att fortsätta att ta alla initiativ som krävs för att begära sådana frigivningar.
  3. Europaparlamentet konstaterar med glädje att Julio Antonio Valdés frigetts av hälsoskäl.
  4. Europaparlamentet begär att de kubanska myndigheterna avger tydliga signaler på att landet är på väg mot fullständiga grundläggande rättigheter, särskilt yttrandefrihet och politisk föreningsfrihet.
  5. Europaparlamentet hoppas att de kubanska myndigheter står fast vid det faktiska moratoriet mot dödsstraff.
  6. Europaparlamentet begär full respekt för Varela-projektets namninsamling, som grundar sig på artikel 88 i Republiken Kubas gällande konstitution, enligt vilken medborgarna har rätt att lägga fram lagstiftningsförslag om minst 10 000 namnunderskrifter samlats in.
  7. Europaparlamentet upprepar Europeiska unionens fulla engagemang och tillgänglighet när det gäller bistånd till det kubanska folket.
  8. Europaparlamentet påminner även om att Europeiska unionens utrikespolitiska mål grundas på främjandet av respekten av de grundläggande mänskliga fri- och rättigheterna, främjandet av övergången mot pluralistisk demokrati och stödet till en hållbar ekonomisk utveckling som höjer befolkningens levnadsstandard.
  9. Europaparlamentet uppmanar samtliga gemenskapsinstitutioner att ansluta sig till den ”öppna inbjudan” till Oswaldo Payá Sardiñas, vinnaren av Sacharovpriset 2002, som Sacharovinitiativet nyligen föreslagit och som parlamentets presidium stöder. Dessutom uppmanar parlamentet de kubanska myndigheterna att ge honom tillstånd att resa till Europa.
  10. Europaparlamentet uppmanar medlemsstaterna att utöva otvetydigt tryck gentemot de kubanska myndigheterna för att främja skyddet av demokratin och respekten för de mänskliga rättigheterna samt att de tar emot Oswaldo Payá Sardiñas på högsta nivå i samband med hans Europabesök.
  11. Europaparlamentet välkomnar det faktum att FN:s kommitté för de mänskliga rättigheterna förra torsdagen antog en resolution i vilken man beklagar förra årets stränga domar mot dissidenter.

12. Europaparlamentet uppmanar utskottet för utrikesfrågor, mänskliga rättigheter, gemensam säkerhet och försvarspolitik och delegationen för förbindelserna med Centralamerika och Mexiko att med bestämdhet diskutera frågan om de mänskliga rättigheterna på Kuba samt att ägna denna situation särskild uppmärksamhet redan under de första sammanträden som hålls efter valet till Europaparlamentet i juni 2004.
13. Europaparlamentet uppdrar åt talmannen att översända denna resolution till rådet, kommissionen och Republiken Kubas regering och nationalförsamling samt till Oswaldo Payá Sardiñas, vinnare av Europaparlamentets Sacharovpris.